PARLAMENTO EUROPEO

2004 *2009*

Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior

LIBE_PV(2005)0412_1

ACTA
de la reunión del día 12 de abril de 2005, de las 17.30 a las 19.00 horas
ESTRASBURGO

Se abre la sesión el martes 12 de abril de 2005, a las 17.38 horas, bajo la presidencia de Stefano Zappalà (vicepresidente).

1. Aprobación del proyecto de orden del día

Se aprueba el orden del día.

2. Comunicaciones del presidente

El presidente comunica que el título del anterior punto 8 del orden del día (punto 9 de la presente acta), relativo al proyecto de recomendación de Jaime Mayor Oreja, se ha modificado para que sea idéntico al de la comunicación de la Comisión (COM(2004)0698. Ahora el título es «Prevención, preparación y respuesta a los ataques terroristas», en vez de «Papel de la sociedad civil en la lucha contra el terrorismo».

3. Comunicación de las decisiones adoptadas en la reunión de coordinadores

Nombramiento de ponentes

1. Se nombra a Mihael Brejc ponente para: «Tráfico fronterizo menor en las fronteras terrestres exteriores de los Estados miembros» [2005/0006(COD)].

2. Se nombra a Ewa Klamt ponente para: «Celebración de un acuerdo entre la CE y Albania sobre la readmisión de residentes ilegales» [2004/0033(CNS)].

3. Se nombra a Johannes Voggenhuber ponente para: «Iniciativa del Reino de los Países Bajos relativa al refuerzo de la cooperación policial transfronteriza en acontecimientos en los que participe un gran número de personas» [pendiente de remisión – documento del Consejo 7238/05].

4. Competitividad de la industria europea de los servicios audiovisuales y de información: protección de los menores y de la dignidad humana
LIBE/6/22079

PA -PE353.374v02-00
AM -PE355.682v01-00

Ponente de opinión: Roberta Angelilli (UEN)

- Aprobación de un proyecto de opinión

***I 2004/0117(COD) COM(2004)0341 -C6-0029/2004
Fondo: CULT F - Marielle De Sarnez (ALDE) PE350.039 v02-00
PE355.734 v01-00

El presidente cede la palabra a Inger Segelström, Sergio Berlato (en sustitución de Roberta Angelilli) y Luis Francisco Herrero-Tejedor.

Se aprueban las siguientes enmiendas: 16 (ponente), 17 (ponente), 12 (ponente), 18 (ponente), 33 (Herrero-Tejedor), 19 (ponente), 21 (ponente), 20 (ponente), 35 1ª parte (Herrero-Tejedor), 23 (ponente), 24 (ponente), 36 (Herrero-Tejedor), 25 (ponente), 37 (Herrero-Tejedor), 26 (ponente), 38 (Herrero-Tejedor), 1 (ponente), 27 (Herrero-Tejedor), 2, 1ª parte (ponente), 3 (ponente), 4 (ponente), 5 (ponente), 6, 1ª parte (ponente), 7 (ponente), 8 (ponente), 9 (ponente), 28 (Herrero-Tejedor), 10 (ponente), 11 (ponente), 13 (ponente), 29 (Herrero-Tejedor), 14 (ponente) y 15 (ponente).

Se rechazan las siguientes enmiendas: 32 (Herrero-Tejedor), 34 (Herrero-Tejedor), 22 (ponente), 35, 2ª parte (Herrero-Tejedor), 2, 2ª parte (ponente), 6, 2ª parte (ponente), 30 (Herrero-Tejedor) y 31 (Herrero-Tejedor).

Decaen las siguientes enmiendas: 12 (ponente)

Se aprueba el proyecto de opinión por 35 votos a favor, 2 en contra y 0 abstenciones.

5. Debate anual sobre los progresos realizados con vistas a la creación del Espacio de Libertad, Seguridad y Justicia
LIBE/6/26574

QO -PE355.687v01-00
QO -PE355.688v01-00

Ponente: Jean-Marie Cavada (ALDE)

- Examen de un proyecto de recomendación

El presidente cede la palabra a Martine Roure y a continuación anuncia el calendario.

Plazo para el envío de comentarios: 14 de abril de 2005, a las 12.00 horas
Plazo de presentación de enmiendas: 29 de abril de 2005
Votación: Pleno de 9 de mayo de 2005: junio I

6. Plan de acción de la Unión Europea para la lucha contra el terrorismo
LIBE/6/24507

DT -PE350.051v01-00
PR -PE347.130v02-00

Ponente: Rosa Díez González (PSE)

- Examen de un proyecto de informe
- Fijación del plazo para la presentación de enmiendas
- Plazo de presentación de enmiendas: **18 de abril de 2005 a las 12.00 horas**

2004/2214(INI) B6-0071/2004
Fondo: LIBE F
Opinión: AFET A - Jaime Mayor Oreja (PPE-DE) PE355.374 v01-00
PE357.527 v01-00

El presidente cede la palabra a Rosa Díez González y a continuación anuncia el calendario.

Plazo de presentación de enmiendas: 25 de abril de 2005, a las 12.00 horas
Votación: Pleno del 10 de mayo de 2005: junio I

7. Protección de infraestructuras críticas en el marco de la lucha contra el terrorismo
LIBE/6/27375

Ponente: Stavros Lambrinidis (PSE)

- Intercambios de puntos de vista
- Examen de un proyecto de informe

2005/2044(INI) B6-0085/2005
Fondo: LIBE F - Stavros Lambrinidis (PSE)

El presidente cede la palabra a Stavros Lambrinidis y a continuación anuncia el calendario.

Examen de un proyecto de informe: 28 de abril de 2005
Plazo de presentación de enmiendas: 29 de abril de 2005, a las 12.00 horas
Votación LIBE: Pleno del 9 de mayo de 2005: junio I

8. Prevención de y lucha contra la financiación del terrorismo
LIBE/6/26129

Ponente: Mario Borghezio (IND/DEM)

- Intercambios de puntos de vista

El presidente cede la palabra a Mario Borghezio y a continuación anuncia el calendario.

Examen de un proyecto de informe: 28 de abril de 2005
Plazo de presentación de enmiendas: 29 de abril de 2005, a las 12.00 horas
Votación LIBE: Pleno del 9 de mayo de 2005: junio I

9. Prevención, preparación y respuesta a los ataques terroristas
LIBE/6/27335

Ponente: Jaime Mayor Oreja (PPE-DE)

- Intercambios de puntos de vista

2005/2043(INI) B6-0081/2005
Fondo: LIBE F - Jaime Mayor Oreja (PPE-DE)
Opinión: AFET A

Interviene el PONENTE. Seguidamente, el presidente cede la palabra a: Ignasi Guardans Cambó, Alexander Nuno Alvaro, Antoine Duquesne, Herbert Reul y Giovanni Claudio Fava.

A continuación, el presidente anuncia el calendario.

Examen de un proyecto de informe: 28 de abril de 2005
Plazo de presentación de enmiendas: 29 de abril de 2005, a las 12.00 horas
Votación LIBE: Pleno del 9 de mayo de 2005: junio I

10. Fecha y lugar de la próxima reunión:
Lunes 25 de abril de 2005, de las 15.00 a las 18.30 horas.
Martes 26 de abril de 2005, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 15.00 a las 18.30 horas.
Jueves 28 de abril de 2005, de las 15.00 a las 18.30 horas.

*****

Se levanta la sesión a las 19.10 horas.

*****

DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puheenjohtajisto/J.L. Presidium: (*) Stefano Zappalà (VP), Stavros Lambrinidis (VP), Patrick Gaubert (VP)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/ Ledamöter:
Παρόντες	Alexander Nuno Alvaro, Johannes Blokland, Mario Borghezio, Mihael Brejc, Maria Carlshamre, Michael Cashman, Giusto Catania, Charlotte Cederschiöld, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Rosa Díez González, Antoine Duquesne, Lilli Gruber, Adeline Hazan, Lívia Járóka, Timothy Kirkhope, Ewa Klamt,
Present	Ole Krarup, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Romano Maria La Russa, Henrik Lax, Edith Mastenbroek, Lapo Pistelli, Martine Roure, Amalia Sartori, Inger Segelström, Ioannis Varvitsiotis, Tatjana Ždanoka
Presentes	Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter:
Présents	Giovanni Claudio Fava, Ignasi Guardans Cambó, Koenraad Dillen, Luis Francisco Herrero-Tejedor, Sophia in 't Veld, Herbert Reul, Marie-Line Reynaud, Agnes Schierhuber, Bogusław Sonik, Kyriacos Triantaphyllides, Johannes Voggenhuber
Presenti	
Aanwezig	
Läsnä	
Närvarande	

Art. 178,2	Sergio Berlato
Art. 183,3	Salvatore Tatarella, Tunne Kelam
Endv. deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresi´/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ponto OJ/punto orden del dia/ Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt):	

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.

(1)
(2)
(3)

Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitación del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do Presidente/Puheenjohtajan kutsusta/
På ordförandens inbjudan:

Radet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: (*)
Ignacio Díez Parra

Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comisión/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/
Kommissionen: (*)
Joaquim Nunes de Almeida, Manuel Fernandes, Adam Janssen

Cour des comptes:

C.E.S.:

Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistujat/Övriga deltagare		J. Faber (Dutch Presidency)
Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. de los grupos politicos Secr. Groupes politiques Segr. dei gruppi politici Secr. van de fracties Secr. dos grupos politicos Poliittisten ryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat	PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL IND/DEM UEN NI	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold Lemarchal, Eggerder, Panzetti, Bauschi Rasmussen, Marzocchi Robert, Sidenius Tonsberg, Krokidi Laikauf, Boiten Locati
Cab. du Président		
Cab. du Secrétaire Général		
Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção-Geral Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat	I II III IV V VI VII VIII	 Tziorkas Andrés Duintjer Tebbens, Caiola
Udvalgssekretariatet Ausschußsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretariado da comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet		De Capitani Bultena Cahen Castagnoli Huber Sudova Cupsan-Catalin Martinez Sanchez
Assist./Βοηθός		Götz de Groot

* (P) =Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/Président/Voorzitter/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Vize-Pres./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande.
(M) =Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Deputado/Membro/Lid/Membro/Jäsen/Ledamot
(F) =Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionário/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/ Functionario/Virkamies/Tjänsteman